##### RÉPUBLIQUE LIBANAISE

**Province de Beyrouth**

##### Traducteur Assermenté

**Décret du Ministère de la Justice**

**N° 891 du 27 juin 2013**

**الجمهورية اللبنانية**

**محافظة بيروت**

**خبير ترجمة محلف لدى المحاكم**

قرار وزارة العدل رقم 891 تاريخ 27 حزيران 2013

**ريم محمد عصمت اليوسف**

**RIM MOHAMED ISMAT EL-YOUSSEF**

**مترجم قانوني محلف**

|  |
| --- |
| **République Libanaise** |
| **Ministère de l’Intérieur et des municipalités** |

|  |
| --- |
| **Gouvernorat: {s1f1}/ District: {s1f2}** |
| **Maire de : {s1f3}** |

**Certificat de résidence**

|  |
| --- |
| **No de série : {s1f4}** |
| **Date : {s1f5}** |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Prénom **: {s2f1}** | | | Nom **: {s2f2}** | | | |
| Prénom du père **: {s2f3}** | | | Nom et Prénom de la mère **: {s2f4} {s2f5}** | |  | |
| Lieu de naissance**: {s2f6s2} {s2f6s1}** | | | | | Date de naissance**: {s2f7}** | |
| Lieu et No. du registre civil :  **{s2f8} {s2f11}** | | | District**: {s2f9}** | | Gouvernorat:  **{s2f10}** | |
| SEXE**: {s2f12}** | Etat civil **:**  **{s2f13}** | | Prénom de l’époux :  **{s2f14}** | | Nom de l’époux :  **{s2f15}** | |
| Apres confirmation de : **{s2f16}** | | | No**: {s2f17}** | | Délivrée le : **{s2f18}** | |
| **Adresse actuelle de résidence** | | | | | | |
| Gouvernorat **: {s3f1}** | | District **: {s3f2}** | | Ville**: {s3f3}** | | Quartier **: {s3f4}** |
| Rue **: {s3f5}** | | Immeuble **: {s3f6}** | | Etage **: {s3f7}** | | Tel. (Résidence)**: {s3f8}** |
| Cellulaire : **{s3f9}** | | Travail: **{s3f10}** | | Fax. **{s3f11}** | | Courrier électronique : **{s3f12}** |
| Ce certificat a été délivré pour utilisation : **{s3f13}** | | | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
| **Nom et signature du maire**  **\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**  **Maire de {s1f3} : {s4f1} (Cachet et signature)** | **Nom et signature de la personne concernée** |
| **{s4f2s1} {s4f2s2} Signature** |

Véritable copie de l'original

**Traduction conforme au document arabe ci-joint.**

**Faite le {date}**

**Le Traducteur Assermenté Mme Rim El Youssef**